



KEES VAN DER SPEK
 TUINMACHINES * STOLWIJK

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
-------------------------	----------------------------------	-------------	-------------	-------------

Art. 1748		Akku-Klarwasser-Tauchpumpe 2000/2 Li-18	Accu-Clear Water Submersible Pump 2000/2 Li-18	Pompe d'évacuation pour eaux claires 2000/2 Li-18 sur batterie
Art. 1749		Akku-Regenfasspumpe 2000/2 Li-18	Accu-Rain Water Tank Pump 2000/2 Li-18	Pompes pour collecteur d'eau de pluie 2000/2 Li-18 sur batterie
2	1748-00.610.07	Diffusor	Diffusor	Diffuseur
4	1748-00.612.00	Turbine	Turbine	Turbine
5	1748-00.610.10	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
6	1748-00.610.09	Diffusor Deckel	Diffusor cover	Couvercle de diffuseur
7	1748-00.600.13	Dichtung	Washer	Joint
9	1748-00.600.09	O-Ring 106x2,65	O-Ring 106x2,65	Joint torique 106x2,65
10	1748-00.600.08	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
12	1748-00.600.10	Filterboden	Bottom filter	Fond de filtre
13	1748-00.600.15	Standfuß	Base	Pied en fonte
14, 21-23	1748-00.901.00	Batteriebox	Battery box	Box de batterie
15	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
24	1748-00.622.00	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
26	1748-00.620.04	Batterieboxhalterung	Holder for battery box	Support pour box de batterie
27	1748-00.620.07	Metallbügelarretrierung	Locking device	Arrêteur
29	1748-00.620.06	Metallbügel	Metal bow	Arc métallique
30	1740-00.900.17	Flachdichtung	Washer	Joint plat
31**	1762-00.654.00	Rohr unten, kpl.	Tube bottom part, cpl.	Tube partie inférieure, cpl.
32	1740-00.900.22	Dichtung	Washer	Joint
33**	1762-00.653.00	Rohr oben	Tube upper part	Tube partie supérieure
35	1740-00.900.21	Dichtung	Washer	Joint
36**	1762-00.655.01	Bogen, klein	Bow, small	Pièce en arc, petit
37**	1762-00.655.06	O-Ring 28x2,65	O-ring 28x2,65	Joint torique 28x2,65
30-39**	1762-00.650.00	Teleskoprohr, kpl.	Telescope tube, cpl.	Tube prolongateur, cpl.
38-39**	1762-00.652.00	Ventil, kpl.	Valve, cpl.	Soupape, cpl.
39	900-00.101.06	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
40	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
41	1748-00.650.00	Schlauchanschluss, kpl.	Hose connector	Raccordement pour tuyau

Achtung!! Ab dem Jahr 2020 nur noch neues Teleskoprohr erhältlich! Alle mit ** markierten Einzelteile (Positionen 37-38, 39, 40, 43,45) sind nicht mit dem alten Teleskoprohr kompatibel. Es muss das kpl. Teleskoprohr ausgetauscht werden.

Attention!! Only the new telescope tube is available from year 2020! All parts marked with ** (Ref.-No. 37-38, 39, 40, 43, 45) are not compatible with the old telescope tube. The complete telescope tube has to be changed.

Attention!! À partir de l'année 2020, seul le nouveau tube télescopique est disponible ! Toutes les pièces marquées ** (Réf. No. 37-38, 39, 40, 43, 45) ne sont pas compatibles avec l'ancien tube télescopique. Le tube télescopique complet doit être remplacé.

Achtung!! Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!! The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!! Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

3		Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
8, 28		Schraube ST4,2x11	Screw ST4,2x11	Vis ST4,2x11
11		Schraube ST4,2x22	Screw ST4,2x22	Vis ST4,2x22
17		Schraube ST4,4x14	Screw ST4,2x14	Vis ST4,2x14
25		Schraube ST2,9x16	Screw ST2,9x16	Vis ST2,9x16

Art. 1762		Regenfasspumpe 4000/1	Rain Water Tank Pump 4000/1	Pompe pour collecteur d'eau de pluie 4000/1
1	900-00.101.06	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
1,2	1762-00.652.00	Ventil, kpl.	Valve, cpl.	Soupape, cpl.
1-9	1762-00.650.00	Teleskoprohr, kpl.	Telescope tube, cpl.	Tube prolongateur, cpl.
3	1762-00.655.06	O-Ring 28x2,65	O-Ring 28x2,65	Joint torique 28x2,65
4	1762-00.655.01	Bogen, klein	Pipe elbow, small	Coude, petit
5	1740-00.900.21	Dichtung	Washer	Joint
6	1762-00.653.00	Rohr oben	Tube top part	Tube partie supérieure
7	1740-00.900.22	Dichtung	Washer	Joint
8	1762-00.654.00	Rohr unten	Tube bottom part	Tube partie inférieure
9	1740-00.900.17	Flachdichtung	Washer	Joint plat
10	1748-00.650.00	Schlauchanschluss, kpl.	Hose connector, cpl.	Raccordement pour tuyau
11	1762-00.600.46	Kabelhalter	Holder twist lock	Support cable
13	1762-00.630.00	Turbine	Turbine	Turbine
14	1762-00.600.89	Federscheibe	Spring washer	Ressort disque
15	1762-00.600.93	Schraube M5x10	Screw M5x10	Vis M5x10
16	1762-00.600.96	O-Ring 120x3,1	O-Ring 120x3,1	Joint torique 120x3,1
17	1762-00.600.11	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
18	1762-00.600.21	Filter	Filter	Filter

Achtung!! Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!! The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!! Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

19		Schraube ST4,2x19	Screw ST4,2x19	Vis ST4,2x19
----	--	-------------------	----------------	--------------

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!